

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

• chrání proti vodě, oleji, mastnotě a nečistotám

S přípravkem **HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži** ochráníte rychle a účinně všechny druhy tkanin a kůže. Kromě silného vodoodpudivého účinku tento produkt také brání vzniku skvrn od oleje, mastnoty, vína atd. Po ošetření tímto produktem lze skvrny jednoduše setřít z povrchu pomocí svého papíru. Tento produkt lze použít u řady materiálů, jako jsou pohovky, oděvy, obuv a tašky.

Návod k použití: Nevdechujte sprej. Tento produkt používejte pouze v dobře větraném prostoru nebo venku. Před použitím nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě stálobarevnost. Pokud ošetřená část změní barvu, produkt na daný materiál nepoužívejte. Materiál, který je třeba ošetřit, musí být čistý a suchý. Pokud je ošetřovaný materiál již opatřen ochranným povlakem, může se snížit účinnost produktu. Nádobku držte ve všíle poloze a nastříkejte **HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži** na povrch rovnoměrnými pohyby ze vzdálenosti přibližně 20 cm. Vyvarujte se použití příliš velkého množství produktu (smáčení). Nechte hodinu schnout a poté je materiál znovu připraven k použití a plně chráněn. Pro zajištění trvalé ochrany ošetření čas od času opakujte. **Použití:** Obsah nádoby vystačí cca na 3,5 m².

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777. Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!



CZ NEBEZPEČÍ

SK NEBEZPEČENSTVO

HU VESZÉLY

Made in The Netherlands by
HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 4MNM-XGGW-W00G-SR4G

HG Plní své sliby.

HG Teljesíti, amit ígér.

Distribútor CZ: European Aerosols s.r.o.,
Vintřova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika
Tel.: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o.,
Lužná trieda 48, 040 01 Košice,
Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3
IČO: 3617783

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040
Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012

HG 4 v 1 impregnácia na textil a kůži

• chrání před vodou, olejem, mastnotou a špínou

S přípravkem **HG 4 v 1 impregnácia na textil a kůži** rýchlo a účinne ochránite všetky druhy tkanín a kože. Okrem silného vodoodpudivého účinku tento výrobok zabraňuje aj vzniku škvŕn od oleja, mastnoty, vína atď. Z povrchu ošetreného týmto výrobkom možno tieto škvŕny jednoducho zotrieť savou papierovou utierkou. Tento výrobok možno použiť na mnohých materiáloch, ako sú pohovky, oblečenie, obuv a tašky.

Návod na použitie: Nevdychujte sprej. Tento výrobok používajte len na riadne vetranom mieste alebo vonku. Pred použitím najprv na nenápadnom mieste otestujte farebnú stálosť povrchu. Pokiaľ ošetrená časť zmení farbu, produkt na daný materiál nepoužívajte. Ošetrovaný materiál musí byť čistý a suchý. Ak je tento materiál už ošetrovaný povrchovou úpravou, môže to znížiť účinnosť výrobku. Dózu držte vo zvislej polohe a rovnomernými ťahmi zo vzdialenosti približne 20 cm nastriekajte na povrch prípravok **HG 4 v 1 impregnácia na textil a kůži**. Vyvarujte sa použitiu príliš veľkého množstva prípravku (premočenie). Po hodine schnutia je ošetrovaný materiál opäť pripravený na použitie a plne chránený. Na zaistenie trvalej ochrany z času na čas ošetrenie zopakujte. **Použitie:** Obsah dózy vystačí približne na 3,5 m².

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777. Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu • Flašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Obal odovzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

• véd a víz, olaj, zsír és szennyeződések ellen

A **HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre** termékkel gyorsan és hatékonyan alakítható ki védőréteget minden típusú textil- és bőr felületre. Az erőteljes víztaszító hatás mellett ez a termék megelőzi az olaj-, zsír-, bor- és egyéb foltok kialakulását is. A termékkel való kezelés után ezek a foltok egyszerűen felitathatók egy nedvszívó papírtörölkével. Ez a termék számos anyagon, például kanapéhuzaton, ruházaton, cipőn és táskán használható.

Használati útmutató: A permetet nem szabad belélegezni. Csak megfelelően szellőztetett helyiségben vagy a szabadban használja ezt a terméket. A használat előtt először végezzen színtartóssági próbát a felület egy nem látható pontján. Ha a kezelt rész elszíneződik, ne kezelje az anyagot ezzel a termékkel. A kezelendő anyagok tisztának és száraznak kell lennie. Ha a kezelendő anyagon már bevonat található, az csökkentheti a termék hatékonyságát. Tartsa a palackot függőlegesen, és a HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre termék egyenletes mozdulatokkal, kb. 20 cm távolságból permetezze a felületre. Ne használjon túl sok terméket (ne itassa át a felületet). Egy óra száradás után a kezelt anyag újra használható és teljes mértékben védett. A tartós védelem érdekében időről időre ismételje meg a kezelést. Kiadóság: A tartály tartalma kb. 3,5 m²-re elegendő.

A biztonsági adatlapot orvosi lekérhetik a +31 36 5494 777-es telefonszámon. Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/EE).

Obj. číslo výrobku: 175030127
0517504103027 2605



prádelna

pracovňa

mosókonyha

4 v 1 impregnace na textil a kůži 4 v 1 impregnácia na textil a kůži 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

100% odpuzuje vodu a nečistoty

Neviditeľná ochrana pred škvrnami

100% odpuzuje vodu a nečistoty

Neviditeľná ochrana pred škvrnami

100%-ban víz- és szennytaszító

Észrevétlenül véd a foltok ellen



300 ml e 4053

open

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

HG 4 v 1 impregnácia na textil a kožu

HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre



CE NEBEZPEČÍ H222- Extrémně hořlavý aerosol. **H229-** Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. **H315-** Dráždí kůži. **H319-** Způsobuje vážné podráždění očí. **H336-** Může způsobit ospalost nebo závratě. **H411-** Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P210-** Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. **P211-** Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení. **P251-** Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. **P261-** Zamezte vdechování aerosolů. **P271-** Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. **P280-** Používejte ochranné brýle, ochranné rukavice. **P312-** Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, lékaře. **P410+P412-** Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 122 °F, 50 °C. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/ nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propan-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexan CAS:110-82-7; isopropyl-acetát CAS:108-21-4; 15-30% alifatické uhlovodíky

SK NEBEZPEČENSTVO H222- Mimoriadne horľavý aerosól. **H229-** Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. **H315-** Dráždí kožu. **H319-** Spôsobuje vážne podráždenie očí. **H336-** Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. **H411-** Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P210-** Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. **P211-** Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. **P251-** Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. **P261-** Zabráňte vdychovaniu aerosólov. **P271-** Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. **P280-** Noste ochranné okuliare, ochranné rukavice. **P312-** Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM, lekára. **P410+P412-** Chránite pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 122 °F, 50 °C. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zbernom stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propán-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexán CAS:110-82-7; izopropyl-acetát CAS:108-21-4; 15-30% alifatické uhľovodíky

RD VESZÉLY H222- Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. **H229-** Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. **H315-** Bőrirritáló hatású. **H319-** Súlyos szemirritációt okoz. **H336-** Álmoságot vagy szédülést okozhat. **H411-** Mérgező a vízi élővilágra, hosszantartó károsodást okoz. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P210-** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. **P211-** Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. **P251-** Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem. **P261-** Kerülje a permet belélegzését. **P271-** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. **P280-** Szemvédő, Védőkesztyű használatra kötelező. **P312-** Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ, orvoshoz. **P410+P412-** Napfénytől védendő. Nem érheti 122 °F, 50 °C hőmérsékletet meghaladó hő. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalma: n-butil-acetát CAS:123-86-4; propán-2-ol CAS:67-63-0; ciklohexán CAS:110-82-7; izopropil-acetát CAS:108-21-4; 15-30% alifás szénhidrogének

Made in The Netherlands by
HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 C.J. Almere, The Netherlands,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 4MNM-XGGW-W00G-SR4G

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012